

Número  
10  
céntimos

# LA UNIÓN

Se publica  
los  
JUEVES

SEMENARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle Mayor, 32

JACA 12 de Junio de 1924

Toda la correspondencia a nuestro  
Administrador

NÚM. 917



## EL SEÑOR D. MIGUEL CAJAL FERRER

FALLECIÓ EN LA VILLA DE BIESCAS

el día 6 de Junio de 1924, a los 42 años de edad

R. I. P.

Su apenada viuda doña Antonia Estaún Cajal; hijos Miguel, Carmen, Consuelo y María Josefa; madre doña Antonia Ferrer Beltrán; tío, Mosen Félix Ferrer Beltrán, Canónigo de la S. I. Catedral de Jaca; padre político don Pedro José Estaún Sanz; hermanas Ramona, Elena, Carmen, Josefa y Antonia; hermanos políticos don Gregorio Rosali, don Vicente Salvatierra, don Antonio Betrán, don Joaquín Sánchez y don Gil Lampérez; tíos, tíos políticos, sobrinos y demás parientes

Participan a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, y les ruegan encarecidamente, tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos

Biescas y Junio de 1924

El Illmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Jaca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### Procedimientos de enseñanza, en relación con los exámenes

Los recursos y medios didácticos utilizados por el Maestro para aplicar los métodos a la práctica de la enseñanza, dan de sí los procedimientos de enseñanza. Fundamentalmente son dos llamados *intuitivo* y *discursivo*. Pero de la conjunción y discreto concierto de ambos, ha surgido un tercero titulado *mixto*, cuyo uso ha triunfado en casi todas las escuelas primarias de Europa y América, sobre el exclusivismo de sus componentes.

Y para que los lectores se den perfecta cuenta de lo que constituye la esencia de cada procedimiento *intuitivo* o práctico y *discursivo* especulativo o teórico, nos serviremos de un ejemplo: El obrero de las minas conoce *intuitivamente*, por percepción viva, constante y distinta todos los minerales, las piedras y los metales que arranca con el pico diariamente; los denomina con acierto y seguridad; habla de ellos discretamente, apreciándolos por los caracteres externos, de que le dan noticia sus sentidos. Y no sabe más; ni realmente necesita saber más. Un estudiante, en cambio, ha aprendido oyéndolos, leyéndolos muchos nombres de minerales y habla suficientemente del origen de ellos, de

su distribución sobre el planeta, de sus propiedades y caracteres físicos y químicos. Ahora bien, obligado a distinguirlos en vivo, sobre la tierra, en sus yacimientos, está tan ciego y desacertado, como si no supiera nada de ciencia mineralógica. Y es que su saber *discursivo verbalista* es, como se ve, completamente nulo, e infecundo, sino va acompañado de la intuición directa de los minerales.

Es pues necesario que se unan y penetren las dos clases de conocimientos: el que procede de nuestros sentidos y el que nos sugiere la experiencia ajena consignada en los libros; el intuitivo y el discursivo, el práctico y el teórico para que los alumnos posean el conocimiento pleno, integral, el conocimiento verdadero que es el conocimiento científico tal y cual se halla en el actual momento histórico.

El abuso que desgraciadamente se ha hecho en nuestra nación del procedimiento *discursivo*, no en su aspecto racional sino en su forma *verbalista* o memorista, que convierte a inteligencias libres en autómatas de la palabra, en máquinas fonográficas, ha resultado no solamente perjudicial a la cultura de los niños y de la patria si no verdaderamente ridículo. No es entonces un procedimiento; es un vicio que recibe el nombre menospreciativo de *verbalismo*.

La memoria mecánica será indudablemente necesaria para aprender la tabla de multiplicar o para retener nombres pro-

prios, fechas, etc.; pero ni puede constituir el eje de la enseñanza ni menos el maestro prescindir, en los casos citados, de explicar el fundamento científico que preside a la formación de la tabla o exponer los hechos que dieron prestancia y relieve histórico a nombres y fechas.

Resultado de la enseñanza a base exclusiva de memoria es que no habiendo asimilado lo que se llaman ideas madres de las materias de enseñanza, tenga que apelar el alumno, durante el examen, a la asociación no de ideas—pues carece de ellas—sino de sonidos y, naturalmente, faltándole seguridad y fidelidad en la reproducción de las palabras que grabó en su memoria, confundirá lamentablemente los conceptos, dando lugar a esas contestaciones tan disparatadas que se oyen con ocasión de exámenes y que demuestran absoluta inconsciencia de quien las profiere. Por el contrario, cuando en la enseñanza ha imperado el procedimiento intuitivo precedido o seguido, según los casos, del discursivo racional, se verá que el alumno asimiló y dosificó según su capacidad perceptora todos y cada uno de los puntos de cada disciplina hasta el extremo de que si no recuerda una definición, sabrá improvisar, en su lenguaje infantil, adecuada respuesta.

De donde se infiere que el fin fundamental de la cultura primaria es ejercitar, adiestrar las facultades intelectuales y sensitivas; es aprender a discurrir a raciocinar

a pensar; es en suma ponerse en condiciones de operar por sí mismo en el campo infinito de los conocimientos. Y como la enseñanza primaria es la base en que descansan las demás, será inútil pretender resultados positivos en éstas si en aquella faltaron los cuidados y solicitudes que se requieren de parte de los maestros como agentes directos y bien capacitados de su misión y de parte de los padres como naturales representantes de los niños, en su función fiscalizadora sobre los educadores.

Verdaderamente da pena ver como fracasan, como se malogran y anulan para siempre niños perfectamente normales en sus facultades y sentidos por culpa de los malos procedimientos de enseñanza. Nosotros afirmamos con firmísima convicción que todo ese enorme montón de profesionales anónimos, vulgares y adocenados, quizá perjudiciales a los sagrados derechos del progreso han debido su defectuosa formación a un mal procedimiento de enseñanza.

S. LAZARO

Jaca - Junio - 1924.

Lea usted LA UNIÓN

# La lactancia

Atendiendo indicaciones que nos hace mi querido amigo y compañero el médico Sr. Loste en uno de los números anteriores de *El Pirineo Aragonés*, y la necesidad, de que en toda ciudad que tenga algún medio disponible, se establezca un Centro llámese Gota de leche, llámese Instituto de Puericultura o Vipiológico en evitación de que se produzca esa terrible mortalidad infantil que nos roba tantos ciudadanos, útiles el día de mañana a la Patria, me permito hacer una serie de consideraciones sociales sobre la lactancia, base fundamental de luchar contra esa mortalidad. Según cálculos aproximados, mueren en España de cada 1.000 nacidos, 250 o sea la cuarta parte durante el primer año de la vida; 115 en el segundo año, 65 por mil en el tercero y 40 en el cuarto. Esta mortalidad no la da casi ninguna nación de Europa y América, siendo la principal causa en el primer año, los trastornos del aparato digestivo, y decreciendo algo en los años sucesivos. Hay que advertir, que aunque muchos niños consiguen escapar con vida de esas enfermedades de estómago e intestino, quedan enfermizos o débiles, y no realizándose bien su nutrición, son otros tantos candidatos a la tuberculosis llegada la juventud, si es que no sucumben antes a otras enfermedades.

La grandísima mayoría de las veces la causa de los trastornos digestivos, es la mala lactancia; de ahí que es uno de los más imperiosos deberes de la medicina social, exigir el cumplimiento de las leyes higiénicas a que debe sujetarse aquélla. Y no se crea que esto es muy difícil; con sólo regularizar las horas de tetar, con sólo suspender en ocasiones por algunas horas el dar de mamar, se corrigen muchos trastornos digestivos, como vómitos y diarreas.

No me propongo entrar en el estudio de la composición de la leche; en cambio estaremos dentro de la cuestión precisando las condiciones que debe reunir toda nodriza; pero ante todo conviene dejar sentado terminantemente que, salvo contadas excepciones, la lactancia materna debería ser de rigor, por ser incomparablemente superior a todas las demás. La sociedad sin embargo, ahora y siempre ha tendido a confiar la lactancia a senos mercenarios, por cuestión de moda, por egoísmo de las madres o por exigencias del buen tono. Existen hoy naciones enteras, como algunos reinos de Alemania en las cuales la lactancia materna ha pasado a la historia. Tal vez algunas madres creyeron que evitándose las molestias de criar a sus hijos su belleza no se marchitaría; pero no ha sido así ese resultado, antes bien, esas madres desertoras han pagado su culpa con una atrofia de las mamas, pues las mamas de la mujer que ha parido y no cria, empiezan por volverse flácidas y acaban por borrarse.

La primera ventaja que lógicamente, ofrece la lactancia materna es la de ser una prolongación normal de la obra iniciada en el instante de la concepción, añadamos a esto, que las parturientas que dan el pecho a sus hijos se restablecen más pronto del trabajo del parto, y según experiencia se hallan menos expuestas a los accidentes puerperales, así como la mujer que da de mamar tiene menos probabilidades de un nuevo embarazo, al contrario de las que entregan sus hijos a las nodrizas, en cuyo caso menudean los embarazos y no pocas veces los abortos. Hay que hacer reconocer el derecho del Hijo a su Madre, cosa que no ofrecería la menor dificultad en las clases acomodadas si las madres quisieran. En cambio la pobre mujer de la clase humilde se ve con harta frecuencia en la dura necesidad de tener que renunciar a ello, y queda obligada a confiar a su hijo a tetas mercenarias, o a alimentarlo con leche de otra procedencia y en pésimas condiciones, por ignorancia y por carecer de esos centros de cultivo de niños, por decirlo así, en que con el consejo y proporcionar la leche adecuada, se subsana este grave inconveniente de la crianza de niños pobres, causa fundamental y casi única de la terrible mortalidad a que aludimos al principio. Aun así tampoco habría dificultad si la Sociedad quisiera: para ello, bastaría aplicar la magnífica fórmula de Lagnean: «La Madre pobre ha de ser la nodriza pagada de su hijo». Aquí donde tanto dinero se utiliza en necesidades de menor cuantía nada costaría que los organismos oficiales, asociaciones de caridad y caridad privada, abonasen a la mujer u obrera pobre el jornal que dejaría de ganar durante los 12 o 14 meses que lactase a su hijo.

Respecto a la regularización de las tetadas, bastaría con recordar que durante los 3 primeros

meses, el niño debe mamar cada 2 horas y media y desde el cuarto al noveno cada tres.

Vamos a decir algo ahora de la lactancia mercenaria y lo primero es, que casi todos los niños que dejan sus madres para ir a criar a otros, suelen fallecer. La proporción no baja del 60 por 100. Las nodrizas mercenarias son de tres clases: las que se llevan el niño a su pueblo; las que crían en el mismo pueblo, y las que crían en casa de los padres. Por lo general, hay grandes probabilidades de que entregando un niño a una nodriza para que lo críe en su pueblo no vuelva ya a su casa, sino que vaya al cementerio; solo Dios sabe de qué manera se le criará; de ahí la necesidad de que la Excelentísima Diputación, vigile y restrinja la costumbre que hay de buscar pobres criaturas de la Maternidad, para criar en su casa, nodrizas que en vez de criarlos, por la falta de higiene, mala y desordenada alimentación, son verdaderas infanticidas, solo por cobrar el canon que este organismo les pasa; y es tan frecuente esta costumbre de sacar criaturas a criar y criarlas mal, es decir, dar lugar a que enfermen por falta de cuidados y sobre todo por desordenada y nociva alimentación, que en 20 años de ejercicio profesional, no he visto una sola de estas nodrizas mercenarias, que sacan crias, que lo críe como es debido, y he visto morir bastantes de gastroenteritis por desorden en la alimentación y falta de higiene; la mortalidad de estos niños criados en las casas de las nodrizas, llega por lo común a 70 por 100 y aún más, y el remedio está en la vigilancia severa de las nodrizas, y en último término en la supresión absoluta de este derecho.

No es mucho más tranquilizador dar los niños a nodrizas que viven dentro de la misma población; raro será que la habitación no sea antihigiénica y que la nodriza se alimente bien. Las nodrizas que crían en casa de los padres, hay algunas que son honrosas excepciones, pero las más son verdaderas calamidades. Hay poblaciones y pueblos, como Inglaterra, Alemania, en los que casi ha desaparecido del todo la lactancia mercenaria gracias a la esterilización y corrección de la leche de vaca que permite la lactancia artificial bien practicada.

Un montañés que honró a su región y casi jaqués porque aquí se crió, mi inolvidable amigo el farmacéutico D. Tomás García Aibar (q. e. p. d.), que fué esclavo de su profesión y enamorado de todo lo que fuese labor y trabajo en beneficio de sus semejantes, entre otros trabajos higiénicos llevados a cabo por él en esta hermosa y querida Ciudad, organizó hace veinte años el servicio de maternización y esterilización de la leche de vaca, con arreglo a los últimos adelantos de la higiene sirviendo de barrera a la mortalidad infantil por defectuosa y mala alimentación, siendo de desear que alguno continuase su obra terminada con su muerte, porque la lactancia artificial, es sencillamente, peligrosa, difícil y complicada, cuando no se practica con toda regla higiénica. El biberón exige un cuidado minucioso para no convertirse en origen de envenenamiento; la leche de vaca en general, debe considerarse como sospechosa, por lo cual es necesario esterilizarla y corregirla. Con todo si se está bien seguro de que la leche proceda de una vaca sana, si aún así se esteriliza bien, si se observa una rigurosa limpieza del biberón y de la perónera, y si se tiene mucho cuidado en sujetarse a las prescripciones contenidas en las cartillas y «guías de las madres», siempre resulta preferible la lactancia por medio del biberón, a la de la nodriza que cría fuera de la casa de los padres.

El método de la lactancia mixta vale más que la lactancia materna insuficiente y que la lactancia artificial.

Gracias a la ayuda de la leche de vaca o de cabra bien hervida, muchas madres que en un principio no tenían bastante leche han podido ir criando a sus hijos mientras aumentaba poco a poco su secreción láctea, acabando por ser esta lo suficiente. La lactancia mixta es indispensable en aquellos casos en que deseosa la madre de criar a su hijo, a fuer de buena y digna madre, y no pudiendo hacerlo de momento y bien ya sea por retardarse la subida de la leche, ya por aparición de grietas en los pezones, ya por formarse algún abceso en las mamas, no puede dar el pecho, con la frecuencia y comodidad que en estado normal habría hecho. Así mientras desaparece el estorbo, la lactancia artificial suplir eficazmente la materna, hasta que ésta pueda practicarse sin obstáculo. Iguales buenos servicios, presta la lactancia artificial combinada con la materna en casos de insuficiencia de ésta, en cantidad, ya sea permanente, ya sea accidental. A los seis meses de lactancia mixta hay posibilidad de continuar, sin grandes peligros, con la lactancia artificial sola.

La lactancia mixta es de grande utilidad para las pobres madres que mientras se realiza el ideal a que hemos hecho alusión anteriormente, tienen que dejar en casa a su hijo, para ir a ganar el sustento de los suyos en talleres y fábricas.

De todo lo dicho se desprende que las madres deberían criar, siempre que no hubiera imposibilidad material para ello. No se trata solo de higiene sino de moral. Es indudable que existe una misteriosa relación entre la nodriza y el crío, y que éste adquiere cualidades, generalmente más malas que buenas de la leche que mamó. De ahí la terrible frase de Pedro, que deberían tener siempre presente las madres: La madre es la que que dió de mamar; no la que engendró.

DOCTOR VALERO  
MÉDICO MILITAR

## MOMENTÁNEA

*La vega y la llanura han cambiado sus tonos coloristas. Ondulan, como en ofrenda, las repletas espigas con sus reflejos de oro. Dejaron de ser promesa para convertirse en esperanza del pobre campesino.*

*Y canta y ríe el sufrido labrador, cantos que semejan rezos de sincera gratitud a la tierra pródiga y generosa, que devuelve maternal, en preciados frutos, el esfuerzo del trabajo, que hizo fecundas sus entrañas áridas y esteparias.*

*Y aunque el sol envíe sus igneos destellos y el sudor incesante, sudor más que de sangre, sigue como rocío la mies bendita, canta y ríe el labrador, poniendo el alma en el canto, que es himno y bendición, plegaria y suspiro del espíritu.*

*Y es que sólo el labrador sabe de las dulzuras inefables del trabajo, de ese trabajo titán que hace del surco una cuna del pan material de la vida.*

*Benditos siempre seáis, hijos del agro, ya que con vuestro trabajo contribuís, como nadie, al bien supremo de la Patria, que es la vida asegurada de todos los ciudadanos.*

PETRONIO.

## VISITAR A LOS ENFERMOS

Muchos son los arduos e interesantes problemas que nuestra ciudad tiene pendientes de solución, y hemos de suponer que, dada la competencia que caracteriza a los actuales representantes edilicios y su solvencia intelectual y moral, sabrán fielmente interpretar los deseos y necesidades locales y darán cima a las múltiples atenciones que reclaman su intervención. Pero hay uno que destaca de los demás, que por su particular condición y estructura, no admite demora, y es el que concierne a ese lugar Santo, porque santo es su destino y las obras que en él se realizan también son santas; mansión de caridad y religión; albergue de seres, hijos de la desgracia, parias de la humana sociedad, llamado «Santo Hospital».

Si cuantos tenemos a gala, vanagloriándonos ostentando el honroso calificativo de cristianos, practicásemos escrupulosamente las doctrinas del sabio y santo Maestro, seríamos conocedores de las grandes deficiencias de que adolece el amplio y vetusto edificio, donde heroica y abnegadamente llenan su sagrada y caritativa misión las valerosas hermanas de Santa Ana.

Escaso número de salas; ausencia total,

de dependencias aisladas, donde proteger a los enfermos de gravedad extrema, de los ruidos y movimientos de los demás, evitando esas escenas terroríficas y dolorosas a los menos graves: reducida capacidad, en relación con el número de camas; poca altura de techos en las salas, que parecen robar al enfermo el aire respirable; pavimento triturado; puertas, ventanas y balcones tan antiguos y deteriorados, que constituyen un sin número de naturales ventiladores y grave riesgo para la lenta convalecencia de los allí cobijados. En una palabra no se observa mas sensación de agrado, que el carácter bondadoso y tierno de las hermanas, llevando a los pobres enfermos el dulce consuelo a sus sufrimientos y la tranquilidad relativa a sus espíritus inquietos, y en todos los ámbitos del edificio, una esmerada limpieza, nota de simpatía y característica de esas santas, hijas del cielo.

\*\*

Una ciudad como Jaca, que quiere vivir, que siente palpar en su entrañas, el delirio, la comezón, la fiebre de la actividad en todos los órdenes; que aspira a ocupar la vanguardia entre las poblaciones de su rango, no debe, no puede consentir que, un servicio tan interesante, tan necesario, cuyo mantenimiento acusa nobleza, hidalguía, corazón, goce de tan poca consideración individual y colectivamente se halle tan preterido.

Aquí en esta pulcra ciudad, que ya es orgullo del Alto Aragón, por su belleza y por su actividad, se albergan valiosos elementos que, unidos a su vasta cultura y exquisita educación, llevan los más altruistas y filantrópicos sentimientos de caridad cristiana a quienes les es relativamente fácil, llevar al melancólico y humilde paciente, una dosis de satisfacción social y conformidad religiosa; aliviar, en parte, las penas y dolores que les abruma, convirtiéndoles en más higiénicas y alegres las lúgubres actuales dependencias único horizonte y expansión de sus miradas febriles.

Ilustres Juntas de damas, que tan probada teneis vuestra buena voluntad y excepcionales aptitudes organizadoras, en recientes éxitos; que tan a maravilla sabéis interpretar la existencia de la necesidad para llevar a ella el preciso y precioso socorro, acudid con vuestros inagotables recursos a llenar ese vacío que, urgentemente reclaman, la necesidad, el buen sentido, la justicia social y los preceptos del Altísimo; acometed empresa tan cristiana, que el pueblo todo, se asociará a vuestra *Obra de misericordia*.

J. NOVALES  
MAESTRO NACIONAL

## Velada benéfica

El próximo sábado, y a beneficio de la Escuela Dominical, se celebrará una velada teatral para la que auguramos, a juzgar por la grata impresión que el programa ha producido en el público, un grandioso éxito.

Se pondrá en escena el sabrosísimo entremés *Eduardo y su vecina, Robo en despoblado y Ganas de reñir*.

En los intermedios, el «Quinteto Jacetano», va a echar el resto y por fin un plantel de bellísimas señoritas bailará el tan de moda Pericón nacional.

No se han apagado todavía los aplausos de la anterior velada y es seguro que en ésta nos van a doler las manos si hemos de premiar, en justicia, la labor meritoria de organizadores e intérpretes de tan sugestivo programa.

## - Del ambiente Jaqués -

En el Casino de Jaca, hubo el jueves gran concierto interdetando al piano con gran gusto y mucho acierto, un muy difícil programa el conocido señor que según dice se lla monsieur Fernand Helssyör. Hubo sonatas, nocturnos de Beethoven y Chopin, varios números de Albeniz, Cuentos de España, y en fin, que el tal señor es artista de lo bueno lo mejor (ya me lo ha dicho mil veces, mi buen amigo Cenfor). El Quinteto fué aplaudido; ha emprendido buena ruta que mucho se ha conocido el cambio de la batuta.

Como siempre de elegante, de simpático y de bueno llegó a pasar unos días mi amigo el señor Moreno su distinguida señora y Paquita su sobrina. A ver si nuestro programa de fiestas, ahora se afina, que cuando fué Presidente de la Junta don Teodoro, quedó contenta la gente aunque abundó poco el oro; vaya pues la iniciativa expresada claramente; a dar pesetas a manta que llegó buen Presidente.

Más, habida una reunión parece según noticias, que por este año las fiestas solo podrán ser caricias pues los comerciantes y los industriales que hubieron reunido, no dar para fiestas ni gorda ni chica tienen decidido. Ya pues sabéis jacetanos y vosotros, forasteros que no hay festejos profanos por no contar con dineros.

Ya se que no os gusta a vos don Manolo que aquí pida nada, pero lo hago solo porque me lo ruegan distintas seño-

ras y las señoritas a mi a todas horas. Aplauden que rieguen por hacer gran falta, más, que quedan charcos a la vista salta, y que ese motivo es razón bastante para que el tal riego lo efectúen antes; el agua encharcada pasando más rato no hará que se mojen botas y zapatos. Si atendeis Alcalde esta petición, gracias mil por ellas; para mi, perdón.

Se anuncia en sendos programas para el sábado función por la que seguramente ha de haber espectáculo. Tras la sinfonía por nuestra orquestina veremos que hacen Eduardo y vecina. Luego la comedia Robo en despoblado que si es muy anti-gua siempre ha gustado. En Ganas de reñir, reir mucho creo viendo de andaluz a Bovio (Amadeo) y seguramente ha de traer cola el ver como baila el Pericón, Mola. El lograr un lleno no costará trabajo bailándose un tango los pollos de Abajo

Tres notas de sociedad: Han llegado la señora y el hijo de Fausto Abad y a pasar aquí el verano, lo que no es extraordinario ha venido la familia de Albás el exboticario. Salió para Zaragoza no sabemos con que fin, nuestro amigo y digno Alcalde don Manolito Gavín.

Y como es nada nueva la excursión a la Virgen de la Cueva y el Papalochucho no se merece mucho; y en esta semana no pasó nada, nada, la sección del Ambiente está acabada.

B. C. A.

Los vecinos de esta ciudad, don León-cio Villacampa y doña Dolores Casajús, han entregado 50 y 75 pesetas, respectivamente, como obsequio a las fuerzas de esta guarnición por su eficaz cooperación en la extinción del incendio que se inició en el seminario Conciliar de esta ciudad. La cantidad total de 125 pesetas ha dispuesto S. E. se distribuya para mejora de la comida en la forma siguiente: Regimiento de Galicia, 75 pesetas; Artillería y fuerzas que comen con ella, 40; Intendencia, 10.

Siguiendo el plan que su jefe el culto Comandante de Artillería D. Rafael Latore, en su afán de constante de de instruir les ha marcado, han obtenido los sargentos del Grupo de baterías de esta plaza, que a continuación se relacionan, brillante resultado en los exámenes de asignaturas de 2.º curso del Bachillerato.

Macario Baquedano, sobresaliente con matrícula de honor en Geografía especial de España; notable en Aritmética y sobresaliente en Francés.

Feliciano Escalona, sobresaliente en Geografía especial de España; aprobado en Aritmética y notable en Francés.

José Arregui, sobresaliente en Geografía, aprobado en Aritmética y notable en Francés.

Pablo Calvo, notable en Geografía, aprobado en Aritmética y notable en Francés.

Nosotros que sabemos como las clases expresadas hacen sus estudios, dedicando a ellos las horas que las obligaciones de su empleo les dejan libres, les enviamos desde estas columnas nuestra felicitación al mismo tiempo que les exhortamos a que sigan con entusiasmo por la senda emprendida.

Conforme anunciamos en nuestro número anterior, el pasado jueves y hora de las ocho y media se verificó el concierto en el Casino de Jaca con arreglo al programa que detallábamos.

El Sr. Helssyör demostró cumplidamente el dominio que tiene del piano y tanto él como el Quinteto Jacetano no defraudaron las esperanzas del selecto auditorio que escuchó y aplaudió merecidamente las distintas composiciones que ejecutaron. De desear sería que alternando con al-

gunos bailables, al objeto de dar más variedad y animación, al mismo tiempo que exparcimiento a la gente joven, se repitieran estos actos tan agradables y educativos.

En Pamplona contrajeron días pasados matrimonio la bella señorita de Ruesta Andresa Lacadena Arbués y el rico propietario de Castiliscar D. Irineo Arbués Sánchez, pertenecientes ambos a prestigiosas familias de nuestra estimación. Bendijo la unión el Arcipreste de nuestra Catedral M. I. Sr. D. Antonio Lacadena.

En la parroquia de Santa Engracia de Zaragoza se celebró el sábado último, ante selecta y numerosa concurrencia de invitados, la boda de las distinguida señorita de Huesca, Asunción Palacín con nuestro querido amigo y paisano el joven capitán de Infantería D. Mariano Bueno Ferrer. Deseamos a los nuevos matrimonios todo género de venturas y nuestra felicitación muy sentida la hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Se ha iniciado ya el veraneo, que promete ser muy animado, con el arribo de algunas familias entre las que hemos tenido el gusto de saludar a las de nuestro antiguo y buen amigo D. Arturo Navarro; Dr. Brocos; Sr. Laclustra; D. Teodoro Moreno, señora y su sobrina Paquita Leante, a todos los cuales damos nuestra más afectuosa bienvenida.

En Biescas falleció días pasados en plena juventud D. Miguel Cajal Ferrer, cuyos prestigios y afable carácter le ganaron en aquella villa sinceras amistades. También en Madrid ha entregado a Dios su alma la respetable señora Viuda de Pascual, madre política de nuestro considerado amigo D. Germán Beritens.

Significamos a las familias de los finados nuestro sentido pésame y hacemos votos porque Dios les conceda resignación.

Durante los días 20, 21 y 22 del corriente, a las 6 de la tarde, tendrá lugar en la S. I. Catedral solemne Triduo dedicado al Santísimo Sacramento con sermón.

PARA VERANEANTES. Se arrienda un piso amueblado con cuarto de baño. Tiene preciosas vistas al campo. Razón en esta imprenta.

## Gacetillas

La abundante publicidad que requiere constantemente nuestro periódico, y las atenciones—que nunca agradeceremos bastante—conque nos distinguen la intelectualidad jaquesa, buscando en nuestras columnas cauce para sus trabajos, muy brillantes y de actualidad, nos obliga, frecuentemente, a retirar secciones fijas para dar paso a los trabajos referidos que tanto interés dan a este modesto semanario. Hoy lo hacemos con la Crónica de Madrid. Gente seria, y su editorial de nuestro redactor T. S.

Respondiendo al requerimiento de numerosos lectores de «A B C» y a nuestro sentir espontáneo, manifestamos días pasados a dicho popular periódico el agradecimiento de Jaca por su actuación entusiasta en favor de la reconstrucción de nuestro Seminario.

Hoy hemos recibido de su ilustre Director señor Duque de Tena un expresivo telegrama, denotador de sus cariños para los intereses de esta comarca.

Leemos en la Orden de la plaza del día 4 del actual lo que sigue:

# Almacenes de SAN PEDRO JACA

## Excepcional liquidación del 16 al 30 de Junio

Con el fin de liquidar grandes partidas de géneros de verano a precios poco menos que regalados, hemos determinado

### SOLO POR 15 DIAS

vender la mayoría de los artículos perdiendo, pues bastará para convencerse de ello el hacernos una compra durante esos días.

NOTA: Debido a los muchos artículos, es norma nuestra no citar precios.

Baratura

Abundancia

Economía

# Banco Zaragozano

ZARAGOZA

Fundado en 1910

Capital y Reservas: 5.620.000 Ptas.

## Operaciones que realiza este Banco

Descuento y negociación de efectos sobre España y Extranjero.—Giros sobre plazas de alguna importancia de todos los países.—Cambio de moneda y billetes extranjeros.—Cartas de crédito sencillas y para viajes.—Cuentas corrientes, e imposiciones.—Depósitos en custodia.—Préstamos y créditos con garantía de fondos públicos y valores industriales.—Compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de Madrid, Barcelona, París, Londres y otras.—Cobro y negociación de cupones y títulos amortizados.—Informaciones comerciales



### Tipos de interés que abona en:

Cuentas corrientes a la vista 2 1/2 %	Cuentas pre-aviso 8 días vista 3 %
Imposiciones a tres meses 3 1/2 %	Imposiciones a seis meses 4 %
Imposiciones a doce meses 4 1/2 %	

El dinero del pequeño ahorro depositado en la

## CAJA DE AHORROS

de este establecimiento, devenga el 4 % de interés anual, pudiendo imponerse cantidades desde

UNA peseta hasta un máximo de 10.000 pesetas, a nombre de uno o más titulares

### SUCURSALES:

Ateca, Cuenca, Haro, Jaca, Sádaba, Santo Domingo de la Calzada, Sos, Tarancón, Tauste y Zuera

**El día 5 inauguró sus operaciones  
la sucursal de esta plaza**